

## طائفة من «الأعلام الجغرافية» في العراق

الدكتور إبراهيم السامرائي<sup>٥</sup>

لقد اخترت من الأعلام الجغرافية في العراق طائفة ذات فائدة لغوية وتاريخية، وقد استبعدت منها الأعلام التي كثر درسها فعُرفت في المرسوعات التاريخية ودوائر المعارف مثل «بغداد». ولم أذكر من هذه الأعلام التاريخية إلا ما بقي معروفًا في عصرنا في تنظيمات العراق الإدارية.

وأبدأ هذه الطائفة بمدينة كردية عُرفت في التاريخ الإسلامي ووردت في الأخبار هي:

### ١ - إزِيل :

- قال أهل البلدان ومنهم ياقوت في معجم البلدان:

إزِيل: وزان «إئيد»، ولا يجوز فتح الهزمة.

+ أقول: هذا هو ضبط هذه الحاضرة في التاريخ القديم، ولكنها الآن «أرييل» وزان «أفعليل» وليس في العربية شيء من هذا.

وهي من المحافظات الكردية في شمال العراق، وفيها جامعة للآداب والعلوم. وهي في الألسن الدارجة قبل عدة عقود من السنين

(٥) أستاذ في كلية الآداب بجامعة صنعاء، الجمهورية اليمنية.

«أرويل» بالروا دون الباء، وهذا شيء من الإبدال يعرض للألسن الدارجة.

جاء في معجم البلدان: إزِيل: قلعة حصينة ومدينة كبيرة في فضاء من الأرض واسع بسيط، ولقلعتها خندق.

+ أقول: وهي في حاضرتنا مدينة فسيحة في فضاء من الأرض قد تخلت عن القلعة التي لم يبق منها إلا معالم دارسة.

وقد نُسب إليها جماعة من أهل العلم والحديث منهم أبو أحمد القاسم بن المظفر الشهرزوري الشيباني الإربلي.

وقد صنف في تاريخ إربل ابن المستوفي كتابه الشبير. وقد طبع هذا في العراق وكان من مطبوعات وزارة الثقافة والإعلام منذ ما يقرب من ربع قرن، حقته وقدم له الأستاذ الدكتور سامي الصقار.

ومن المفيد أن أشير إلى ما قاله في «إربل» أنوشروان البغدادي المعروف بشيطان العراق الضريع:

تَبَّأَ لِشَيْطَانِي وَمَا سَوَّلَا      لِأَنَّهُ أَنْزَلَنِي «إِرْبِلَا»  
نَزَلْتُهَا فِي يَوْمِ نَحْسٍ فَمَا      شَككْتُ أَنِّي نَازِلُ «كِرْبِلَا»

+ أقول: و«كربلا» في البيت الثاني هي «كربلاء» المدينة التي شهدت معركة القلعة، وقُتل فيها أبو عبدالله الحسين بن علي بن أبي طالب - رضي الله عنه - وسباني الكلام عليها.

## ٢ - الإسكندرية:

بلدة صغيرة من محافظة بابل.

- قال ياقوت: قرية على دجلة بإزاء الجامدة بينها وبين واسط خمسة عشر فرسخًا.

+ أقول: هي في عصرنا على غير ما ذكره ياقوت من كونها على دجلة، لأنها كما أشرنا من محافظة بابل، فهي على الفرات.

+ أقول: لعلّ الذي ذكره ياقوت هو قرية على دجلة ذهبت معالمها، فجدّت في عصرنا قرية أخرى على الفرات، أو قد نحمل ذلك على سهوٍ من ياقوت على ما عُرف من ضبطه والتزامه. وليس لنا من علم في سبب التسمية ونسبتها إلى الإسكندر المقدوني.

والذي يعمّز كون القرية على الفرات في بابل علمنا أنّ الإسكندر قد وصل إلى بابل، والتاريخ معروف.

### ٣ - أَلُوس:

قرية على الفرات قرب عانات والحديثة كما قال ياقوت في معجم البلدان.

وقد تقال بمدّ الهمزة «ألوس»، وهي بهذا النطق في عصرنا.

- قال ياقوت: وإليها يُنسب المؤيد الألوسيّ الشاعر المتوفّي سنة ٥٧٧ هـ، ذكره العماد في الخريدة قسم العراق.

+ أقول: وقد نُسب إليها جمهرة من أهل العلم في عصرنا كان منهم أبو الثناء الألوسيّ صاحب التفسير المشهور، والسيد محمود شكري الألوسيّ صاحب بلوغ الأرب، والسيد نعمان خير الدين، ترجم لهؤلاء الثلاثة وغيرهم، الأستاذ خير الدين الزركلي في الأعلام.

### ٤ - الأَنْبَار:

- قال ياقوت: قال أبو الفاسم: «الأنبار»: حدّ بابل، سُمّيَت بذلك لأنّه كان يُجمَع بها أنابيب الحنطة والشعير والقت والتبن. وكان يُقال ليا الأهراء.

- قال الأزهرّي: واحد الأنبار «نِير»، وجمع الجمع «أنابير».

فتحها خالد بن الوليد سنة ١٢ للهجرة أيام الخليفة أبي بكر الصديق - رضي الله عنه -.

+ أقول: و«الأنبار» في عصرنا محافظة على الفرات الأوسط تتبعها  
عدّة نواحٍ وتنظيمات إدارية.

وقد نُسب إلى «الأنبار» طائفة كبيرة، فيهم اللغويون والنحويون  
والمحدثون والشعراء وغيرهم. والنسبة إلى الجمع «أنباري».

ويرى الفرس أنّ «الأنبار» كلمة استعارها العرب وتوهموا في  
صيغتها الجمع.

جاء في المعجمات الفارسية أنّ: «أنبار» بمعنى «امتلاء أو ما يبرزه  
الإنسان أو ما يكون من ذلك من الحيوان الذي يتخذ سعاداً أو مخزون  
الغلال والتبن والعلف».

+ أقول: ويكاد يتفق ما جاء في المعجمات العربية وما جاء في  
المعجمات الفارسية، وليس القطع في الأمر ممكناً.

وفي الألسن الدارجة تحوّل «أنبار» إلى «عَئير» و«عُئيار» بمعنى  
«المخزن» للبضائع والغلال.

## ٥ - بابل:

جاء في معجم البلدان: بابل اسم ناحية فيها الكوفة والحلة يُنسب  
إليها السُّخر، قال تعالى: ﴿وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمَلِكِينَ بِبَابِلَ هَارُوتَ  
وَمَارُوتَ﴾ ١٠٢ سورة البقرة.

- قيل: بابل العراق، وقيل: بابل دُنياؤند.

- وقيل: لما حَسَرَ الله الخلاتق إلى بابل بعث إليهم ريحاً فحشرتهم  
واجتمعوا ببابل. فقام يعرُب بن قحطان، أوّل مَنْ تكلم بالعربية، ولم يزل  
المنادي ينادي: مَنْ فَعَلَ كَذَا وكَذَا فله كذا وكذا، حتّى افرقوا على اثنين  
وسبعين لساناً، وانقطع الصوت، وتَبَلَّطَت الألسن فُسِّمَت «بابل».

+ أقول: انتهى ما أتبه ياقوت في معجمه، ولكتنا في هذا العصر

ندرك ما وصل إليه أهل التنقيب في الحضارات القديمة، وقد بدأ هؤلاء درسهم الجاد منذ أوائل القرن التاسع عشر، فعرفوا اللغة البابلية الآشورية، وقرأوا النقوش في الألواح، وعلى النُصُب والتماثيل، وعرفوا شريعة حمورابي التي سبقت التاريخ المسيحي بعشرات القرون، واكتشفوا مكتبة آشوربانيبال. وكان من جملة ذلك فرائد تاريخية وحضارية تتجاوز هذا الذي كان للعرب مما أورده ياقوت.

ومن هذا عرفنا أنّ «بابل» لا صلة لها بما يعنيه المصدر «ببلّة» الذي يفيد التفرّق. إنّ «بابل» تعني «باب إيل» أي باب الإله<sup>(١)</sup>.

ولكن العرب صرفوا الاسم إلى بناء «فاعِل» فكان من ذلك المعنى الذي وصلوا إليه من «الببلّة».

+ أقول: وقد سمى العرب في حاضرهم وماضيهم (بابل) في أعلام الذكور، ولكن للنصارى من العرب اتصال بالسريانية التي عُرف فيها «بابل»، فرجعوا إلى الأصل وهو «باب إيل» فكان من أعلامهم «بابل»، وهذه الصيغة «فاعِل» هي بناء اسم الفاعل في هذه اللغة.

وبهذه اللغة ورد في الأثر «قاييل وهاييل» ابني آدم - عليه السلام - . ومن هنا كان من أسماء النصارى «ناصيف»، وهو لدى المسلمين «ناصيف»، وغير هذا. وبابل القديمة في عصرنا موقع أثريّ يشمل على بقايا الحفائر التي قام بها العلماء المنتبّهون في القرن الماضي ثم ما كان منها في هذا القرن. وقد شارك في تلك الأعمال علماء ألمانيون وفرنسيون وإنكليزيّ، ثم خلفهم عراقيون.

وبابل الحديثة اسم محافظة كبيرة مركزها الرئيسيّ مدينة الحلة التي سنعرضها لاحقًا. إنّ إطلاق اسم بابل على المحافظة بجملتها كان منذ سنوات قليلة.

(١) أقول: من هذا أيضًا: إسرائيليّ، وعزرائيل وميكائيل. و«جيرانيل» و«جبر» و«جبر» في العربية والسريانية تعني «الرجل». وكذلك في العبرانية  $\text{גִּבּוֹר}$  (جبر).

## ٦ - باجسرا:

- قال ياقوت: باجسرا بُلَيْدَة في شَرْقِيّ بَغْدَادَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حُلْوَانَ، عَلَى عَشْرَةِ فَرَاسِخٍ مِنْ بَغْدَادَ. خَرَجَ مِنْهَا جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ وَالرَّوَايَةِ مِنْهُمْ أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدِ الْغَنِيِّ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ خَلِيفَةَ الْبَاجِسْرَاوِيِّ، وَكَانَ صَالِحًا، لَهُ شِعْرٌ حَسَنٌ وَرَغْبَةٌ فِي الْأَدَبِ، تَوَفِّيَ سَنَةَ ٥٣١ هـ.

+ أقول: والذي نعرفه عن هذه البُلَيْدَة أَنَّهَا الْآنَ «أَبُوجِسْرَه». وَلَا بَدَّ لَنَا أَنْ نَقُولَ إِنَّ الْأَسْمَ الْحَالِيَّ «أَبُوجِسْرَه» هُوَ الْأَسْمَ الْقَدِيمَ «بَاجِسْرَا»، وَالْعَاقِبَةُ فِي كُلِّ عَصْرٍ تَذْهَبُ فِي الْأَسْمَاءِ إِلَى شَيْءٍ آخَرَ.

إِنَّ «بَاجِسْرَا» مَوْضِعٌ قَدِيمٌ يَحْمَلُ الْأَصْلَ السَّرْيَانِيَّ، فَ «بَا» تَعْنِي «بَيْتًا»، وَهَذَا اللَّفْظُ الَّذِي اجْتَزَى بِهِ عَنْ «بَيْتٍ» مَعْرُوفٌ فِي أَسْمَاءِ الْمَوَاضِعِ وَالْبُلْدَانِ فِي الْبِلَادِ الَّتِي عَرَفَتْ التَّرَاثَ الْآرَامِيَّ فِي بِلَادِ مَا بَيْنَ النَّهْرَيْنِ وَبِلَادِ الشَّامِ مِثْلَ: بَاخْمَرَا، وَبَاصِيدَا، وَبَاعِشِيْقَا وَغَيْرِهَا.

وَلَمَّا عُرِّبَتْ هَذِهِ الْمَوَاضِعُ ذَهَبَتْ كَلِمَةُ «بَا»، الَّتِي هِيَ «بَيْتٌ»<sup>(٢)</sup>، وَتَحَوَّلَتْ إِلَى حَرْفِ الْبَاءِ فِي صَدْرِ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ نَحْوَ: بَعِشِيْقَه وَبِحَمْدُونِ، وَحُذِفَتْ فِي أَسْمَاءٍ أُخْرَى فَتَقَالُوا صِيدَا وَسُورَا وَغَيْرِهَا.

وَأَمَّا الْأَلْفُ فِي آخِرِ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فَوَيْ الْأَلْفُ الْمَعْرُوقَةُ فِي نَهَائِيَاتِ الْأَسْمَاءِ الْآرَامِيَّةِ الَّتِي تُشِيرُ إِلَى أَدَاةِ التَّعْرِيفِ الْآرَامِيَّةِ ثُمَّ قَدَدَتْ وَظَلِفَتْهَا

(٢) مِنَ الْمَعْنَى أَنْ أُشِيرَ إِلَى أَنَّ «بَا» تَعْتَدِلُ حَاطَفَةً مِنَ الْأَعْلَامِ الْبَيْتِيَّةِ، وَهِيَ خَاصَّةٌ وَرَثِيهَا - اللغة البَيْتِيَّةُ فِي مَا وَرَثَتْهُ مِنْ خِصَائِصٍ لِفُتُوَّةٍ قَدِيمَةٍ. إِنَّ «بَا» هَذِهِ فِي الْأَعْلَامِ: بَاحْسِينِ، بِأَحْمَدِ، بِأَبِكْرٍ وَغَيْرِهِ هِيَ «أَبُورَا»، وَلَكِنَّهَا فِي لُغَةِ الْبَحْرَيْنِ لَزِمَتْ الْأَلْفَ دَائِمًا وَهَذَا نَجْدُهُ فِي الشَّاهِدِ الْقَدِيمِ:

وَأَمَّا لَسَلْمَى نَمَّ وَأَمَّا وَاهَا نَلَيْتُ عَيْنَاهَا لَنَا وَفَاهَا  
إِنَّ أَبَاهَا وَأَبَاهَا أَبَاهَا قَدْ بَلَّغَا فِي الْمَجْدِ غَايَتَاهَا  
وَالرَّجَزُ شَاهِدٌ أَيْضًا عَلَى التَّرَامِ الْمَعْنَى بِالْأَلْفِ.

وَلِي أَنْ أَلْحَقَ بِهَذَا «الْبَاءَ» فِي الْأَعْلَامِ الْقَدِيمَةِ الْبَيْتِيَّةِ نَحْوَ: بِلْحَارِثِ، وَبِالْهَجِيمِ، وَبِالْمَعْبَرِ وَغَيْرِهَا مِنْ أَسْمَاءِ الْقَبَائِلِ. وَهَذِهِ الْبَاءُ هِيَ اجْتِزَاءٌ مِنْ «بَثْرَ أَوْ بَنِي».

هذه، وقيت علامة في آخر الأسماء. وقد ذهبت الألف واكتفي بالفتحة مع هاء للتأنيث.

## ٧ - باحزاني:

بُليدة صغيرة في أرض جبلية من نواحي الموصل في العراق. أهلها أكراد أشداء يعتقدون «اليزيدية» مذهباً، وهم أهل مذهب باطني يعبدون الشيطان، وبينهم نصارى يدلّ عليهم اسم المكان هذا «باحزاني». إنّه نظير الأسماء القديمة العراقية التي تدلّ على التأثير الآرامي، كما أشرنا في «باجسرا».

ولكن هذا الاسم قد خُتم بالياء على خلاف تلك الأسماء، وهذا يعود إلى أنّ الآراميين السريان في بلاد العراق ناسطرة لهم خصوصية لغوية فيها مجيء الياء<sup>(٣)</sup>. قد تقول: ولمّ جاءت الألف في الأسماء الأخرى؟ والجواب أنّ تلك الأسماء قد غلب عليها الطابع الآرامي. ولم يرد اسم «باحزاني» في معجم ياقوت.

## ٨ - بادرايا:

جاء في معجم البلدان: إنها طسوج بالنهروان أو بُليدة بقرب باكسايا بين البتدنيجين ونواحي واسط. منها يكون الثمر القسب اليابس الغاية في الجودة.

+ أقول: هي في عصرنا «بذرة» وأغلب أهلها من الأكراد الفيلية الشيعة في الحدود الشرقية جنوبي بغداد بما يقرب من ستي كيلومتر.

+ أقول: والاسم يشير إلى الأصل الآرامي وهي «با» التي تعني «البيت» و«درايا» بمعنى «الديار» أو «المنازل».

(٣) يدلّ على ميل الناطرة إلى الياء ما عُرف في أعلامهم «نتي» بالياء، وهو «نتي» في السريانية الغربية ومن «مار نتي» صاحب «بتجيل نتي»، وكذلك «أدي» ومن «أدي شير» رئيس أساقفة بيبرد، وهو الكلداني الأشوري.

وما زال هذا الاسم «يذرايا» يطلق على التمر القُنب الذي يؤتى به منها.

#### ٩ - باعشيقا:

جاء في معجم البلدان أنها من قرى الموصل من نواحي نينوى شرقي دجلة لها نهر جار.

+ أقول: هي في عصرنا «بئشيقه»، وهي من القرى التي يسكنها يزيديون كما ذكرنا في «باحزاني»، وهم أكراد غلاظ شداد. وفيها نصارى ناطرة.

وعني الاسم «باعشيقا» بيت أصحاب العمل أي الزراع الفلاحين، وأرضها خصبة يُزرع فيها التمح والحبوب، وفيها الشجر كالجوز وغيره.

#### ١٠ - باعقوبا:

جاء في معجم البلدان: قرية بأعلى النهروان، وقال: وظني أنها غير بعقوبا القرية المشهورة على عشرة فراسخ من بغداد.

- أقول: قد يكون ما ظنه صحيحًا، ولكن الذي ييمني أنها بليدة ذات صيغة سريانية صُدّرت بـ«با» وقد تكلمنا على ذلك. وهي في عصرنا مركز محافظة «ديالى». وكأنها «بيت يعقوب»! ونهر بعقوبا الأعظم «النهروان» وهو نهر كبير بقرب بغداد، وهو الحدّ بين طريق خراسان والخائن. وهو نهر تامرًا بعينه.

#### ١١ - باكسايا:

جاء في معجم البلدان: إتيا بلدة قرب البتديجيين وبادرايا بين بغداد وواسط من الجانب الشرقي في أقصى النهروان، وإليها يُنسب أبو محمد عباس بن عبدالله بن أبي عيسى الباكساني ويُعرّف بـ«الترقي»، أحد أئمة الحديث. توفي سنة ٢٦٨ هـ.

+ أقول: إنَّ باكسايا قرية صغيرة إلى أقصى الجنوب من بغداد في الجانب الشرقي، تقرب من مدينة العمارة في محافظة ميسان، لا يُحسب لها حساب في التنظيمات الإدارية في عصرنا.

والاسم يشير إلى أنَّ أهل باكسايا التي أوردتها ياقوت في معجمه آراميون نصارى قبل أن يتم فتحها على أيدي المسلمين في «فتوح العراق».

### ١٢ - بَرَاثَا:

جاء في معجم البلدان: بَرَاثَا محلة في طرف بغداد في قبلة الكرخ وجنوبي باب محوّل، وكان لها جامع مفرد. تصلي فيه الشيعة، وقد خُرب عن آخره، وكذلك المحلة...

وفي سنة ٣٢٩ فُرع من جامع بَرَاثَا وأقيمت فيه الخطبة، وكان قبل مسجدًا يجتمع فيه قوم من الشيعة يسبون الصحابة، فكَبَّه الراضي بالله وأخذ من وجد فيه وحسبهم وهدمه حتى ساوى به الأرض.

ويزعمون أنَّ عليًا - عليه السلام - مرَّ بها لما خرج لقتال الحرورية بالنهروان، وصلى في موضع من الجامع المذكور.

+ أقول: ولم يبق في عصرنا إلا ما أثبتته الخيَطِيُّون ومنهم الدكتور مصطفى جواد من موضع الجامع، فأعيد بناؤه جامعًا ومسجدًا للشيعة تُقام فيه احتفالات دينية خاصة.

والاسم يحمل الصورة الآرامية شأنه شأن المواضع والحواضر العراقية التي حُتمت بالألف كما سنرى.

و«بَرَاثَا» تسمى إلى «الْبَرَاث» في العربية وهو الأرض السهلة اللينة.

### ١٣ - البصرة:

+ أقول: لم أرد أن أجعل «البصرة» في عدّة أسماء الحواضر في هذا الموجز، وذلك لأنها مادة واسعة عُني بها الأقدمون وأهل هذا العصر من

عرب وغيرهم من العلماء الغربيين. غير أنني أدرجتها لأقول:

إن أهل البلدان الأقدمين ومعهم اللغويون قد توسعوا على طرائقهم في ردّ الأسماء القديمة إلى مادة في العربية، فتعسفوا وخانهم الدرس.

إنك تجدهم في البصرة كما تجدهم في الكوفة، ذهبوا إلى أن البصرة حجارة غليظة كما قال الأنباري أبو بكر، وكما قال قطرب اللغوي المعروف. وقال غيرهما: حجارة رخوة فيها بياض، وقالوا: فيها الحصى. وقالوا أرض تسوخ فيها القدم...

+ أقول: لعلّ «البصرة» التي مضرها المسلمون بعد الفتح هي اسم قديم هو «بصرا» العلم الذي وقفنا على نظائره في حواضر العراق وبلاد الشام.

وقد حوّل العرب في نطقهم الفتح الطويل في آخر الاسم إلى علامة للتأنيث هي هاء التأنيث فكانت «بصرة» كما كانت «كوفة» التي سيجيء الكلام عليها.

- وقال ياقوت: ومن اصطلاح أهل البصرة أن يزيدوا في اسم الرجل الذي تُنسب إليه القرية ألنا ونونا نحو: «طَلْحَتَان»، وهو نهر يُنسب إلى طلحة بن أبي رافع مولى طلحة بن عبيد الله. و«خَيْرَتَان» نهر منسوب إلى خيرة بنت ضَمْرَةَ القُشَيْرِيَّة امرأة المهلب بن أبي صفرة. و«مُهَلَّبَان»: نهر منسوب إلى المهلب بن أبي صفرة، وغير هذا.

+ أقول: ومن هذا شيء آخر ذكره البلاذري في كلامه على البصرة في البلدان<sup>(٤)</sup>. ولنا أن نعود إلى عصرنا فنجد في حاضر البصرة في بُليدة

(٤) أنظر البلدان للبلاذري ص، ص ٣٤٦، ٣٧٢. وقال ياقوت: قال البلاذري: «عبّادان» قطعة لِحمران بن أبان مولى عثمان بن عفّان. وقال: قال ابن الكلبي: أوّل من رابط بعبّادان عبّاد بن الحصين فنُسبت إليه.

ومن هنا: «أُمَيَّان» نسبة إلى أبي أميّة، و«جعفران» نسبة إلى أمّ جعفر، ومثله «خالدان» وغيرها. وانظر: Grundriss der iranischen philologie 12, 176, Nöldeke

من أعمالها تُسَمَّى أبا الخصب شيئاً من هذا منه: «يوسفان» لقطيعة، ونهر لا بد أن يكون منسوباً إلى أحد من الأوائل يدعى «يوسف»، كما نجد «مهبجران»، ولعلها «مهاجران» وتحولت إلى ما تحولت إليه في اللغة الدارجة، ولا بد أن يكون صاحب هذه النسبة أحدًا اسمه «مهاجر».

كما نجد موضعاً في هذه البلدة يُدعى «باب سليمان»، ولعله «باب سلمانان». والبصرة اليوم محافظة واسعة تتبعها حواضر وعدة قرى<sup>(٥)</sup>. يجري فيها نهر صغير يُدعى «نهر العشار»، ولعل العشاري من الشعراء المتأخرين منسوب إلى النهر، أو أنه منسوب إلى آخر كان «عشاراً» أي يتوفي العُشور. و«أبو الخصب» هي «بلخصب» في نطق العاقبة.

#### ١٤ - البندنيجين:

- قال ياقوت: لفظه لفظ الشية، ولا أدري ما «بندنيج» مفرده.

- قال حمزة: هو بناحية موضع يُسَمَّى «وئندنيگان» و«عرب علي البندنيجين»، ولم يفسر معناه. بلدة مشهورة في طَرْف النهر وان من ناحية الجبل، من أعمال بغداد.

- وقال ياقوت أيضاً: وحدثني العماد بن كامل البندنيجي الفقيه قال: البندنيجين اسم يُطلق على عدة محال متصلة، وأكبر محلّة فيها يقال لها «باقطنايا»، وبها سوق ودار للإمارة ومنزلة القاضي، ثم بُرقيّا، ثم سوق جميل، ثم فليشت، وقد خرج منها خلق من العلماء: محدثون وشعراء وفقهاء وكتاب.

+ أقول: وقال أهل الدرس في عصرنا الباحثين في «الخطط»:

إنَّ «البندنيجين» هذه هي «خاتين» التي أوردها ياقوت في معجمه بكر النون بعدها قاف وقال: هي بلدة من نواحي السواد في طريق همدان

(٥) إتست رقعة التنظيمات في البصرة شملت جهات في الخليج، وشبه الجزيرة، ومنها «دبي» وغيرها.

من بغداد بينها وبين «قصر شيرين» ستة فراسخ لمن يريد الجبال.

+ أقول أيضًا: «خاتقين» في عصرنا، بفتح النون، كما أوردها ياقوت، وكذلك «قصر شيرين»، والأولى عراقيّة، والثانية إيرانيّة. والعامّة تقول: «خانجین»، وهي «خاتّه گین» في اللغة الفارسيّة بمعنى «الأرض التي يُنزَل فيها».

فهل نرى من وجه لتصل بين «البندنجين» و«خاتنين»؟ ما أرى شيئًا من هذا.

### ١٥ - تكريت:

- قال ياقوت: هي بفتح التاء والعامّة يكرونها. بلدة بين بغداد والموصل، وهي إلى بغداد أقرب، بينها وبين بغداد ثلاثون فرسخًا. ولها قلعة حصينة في طرفها القبليّ، رابطة على دجلة، وهي غربيّ دجلة. وكان أوّل من بنى القلعة سابور بن أردشير بن يابك لما نزل الهمد، وهو بلد مقابل تكريت في البريّة.

- قال عبيد الله بن الحرّ، وكان قد وقع بينه وبين أصحاب مصعب وقعة بتكريت قُتل بها أكثر أصحابه ونجا بنفسه فقال في أبيات:

فإنّ تكّ خليّ يوم تكريت أحجّمتُ      وقُتلَ فرساني، فما كنتُ وانيا

وقد فتحها المسلمون في عهد عمر سنة ١٦ هـ. أرسل إليها سعد بن وقاص جيشًا عليه عبد الله بن المعتم فحارب أهلها حتى فتحها عنوة. نُسب إليها جماعة من أهل العلم.

+ أقول: وقد ورد في المصادر النصرانيّة أنّ أهلها كانوا نصارى، وقد عرفنا من أولئك النصارى أنظون التكريتيّ، وله مصنفات في الثقافة السريانيّة.

وعُرف أنّ صلاح الدين بن أيوب قد ولد فيها.

وكانت تكريت في عصرنا هذا ببلدة صغيرة تابعة لقضاء سامرا وهي

وسامراً تابعتان إدارياً لبغداد العاصمة.

ولما قامت ثورة السابع عشر من تموز سنة ١٩٦٨م رأت الحكومة أن تجعل «تكريت» مركز محافظة، ففُصِلت عن كونها تتبع سامراً، ثم جعلت سامراً تتبع تكريت في شؤونها الإدارية.

وهكذا تبدل الحال، فتصبح سامراً التي كانت عاصمة العباسيين طوال نصف قرن من أعمال تكريت، ولكلّ زمان رأي وحكم ونظام.

+ قلتُ: صارت تكريت في عهد الثورة مركز محافظة صلاح الدين التي فيها سامراً والدور وغيرهما. وفيها الآن جامعة للآداب والعلوم.

وقد ورد اسم تكريت في النقوش الأثرية بالخط المسماري، فهي على هذا من المراكز القديمة.

## ١٦ - تَلّ أَعْفَر:

+ أقول: هذا هو الاسم في كتب البلدان، وقد رُكِبَت هاتان الكلمتان لدالتهما على بليدة معروفة فكانت «تَلْعَفَر».

- قال ياقوت: هكذا تقول عامة الناس [أي تَلّ أَعْفَر]، وأما خواصهم فيقولون: «تَلّ يَغْفَر»، وأصله التلّ الأعفر، وهو اسم قلعة وريّض بين سنجار والموصل. فيها نهر جار، وهي على جبلٍ مشرد. وإليها نُسِبَ الشاعر التلّغفريّ موسى بن أبي من الذين مدحوا الملك الأشرف.

- أقول: وهذه البليدة تتبع الموصل

## ١٧ - الحديثة:

الحديثة القديمة هي التي دعاها ياقوت «حديثة الفرات»، قال:

هي على فراسخ من الأنبار، وفيها قلعة حصينة في وسط الفرات، والماء يحيط بها، دخلها المسلمون في خلافة عُمر. نُسِبَ إليها جماعة من الرجال من المحلّثين وغيرهم كما أشار الخطيب في تاريخ بغداد.

+ أقول: وهي في عصرنا بُليدة صغيرة على الفرات الأوسط من أعمال محافظة «الأنبار».

## ١٨ - الحَضْر:

جاء في معجم البلدان: أن «الحَضْر» اسم مدينة بإزاء تكريت في البرية، بينها وبين الموصل والفرات. بيوتها وسقوفها وأبوابها مبنية بالحجارة المهندمة. كان فيها ستون برجا كبيرا، وبين البرج والبرج تسعة أبراج صفراء، بإزاء كلِّ برج قُصر وإلى جانبه حَمَام. ومرَّ بها نهر الثرثار، وكان نهرا عظيما عليه قرى وجنان.

- وقال الشرقي بن القطاجي: لما افتقرت قضاة سارت فرقة منهم إلى أرض الجزيرة، وعليهم ملك يقال له الضَّيْرَن بن معاوية. . . وكان فيما زعموا ملك الجزيرة كلها إلى الشام. فنزل مدينة «الحَضْر».

+ أقول: إننا مدينة ظاهرة آثارها، أقبل عليها الدارسون العراقيون ومنهم فؤاد سَنَر وكتب عنها وأشار إلى أن أهل «الحَضْر» يفتحتين عَرَب، وملكهم «سَنْطَرُق»، غير أن المشاهد العارف بفنون العمارة القديمة يدرك وهو يشاهد الحضْر أن هذه الأبنية ذات عمارة رومانية في حجارتها ونقوشها وفنِّ التماثيل القائمة، ولا سيما ما كان منها للمرأة. ثم إنه يدرك أن هذه الآثار تشبه آثار «بُصْرَى وإبلا» في بلاد الشام، كما أنها تشبه ما هو معروف من نظائرها في «البراء» في الأردن. إنه الفنُّ الروماني في الأبنية بأقواسها وعُقُومها، وتماثيل الآدميين الدقيقة في إبراز الصورة البشرية.

إن «الحضْر» مدينة عراقية كانت تُعرف باسم «حطّاراء». عرفت أطلالها وسط بادية ما بين دجلة والفرات المعروفة بـ «الجزيرة» على بعد ثلاثة كيلومترات من وادي الثرثار، وعلى مسافة ٦٠ كيلومترا من قلعة شرقاط.

ثم إن لغة نقوش الحجر في حروفها الآرامية ودلالاتها لا يمكن أن تكون عربية، وأهلها عرب كما ذهب الأستاذ فؤاد سفر إلى القول، وإن

«سَنْطَرُوق» من غير الأعلام التي نعرفها في العربية .

وإذا كان في النقوش اسم «سَنْطَرُوق» ملك العرب، فهذا لا يبعد عن ورود «العرب أو العربان» في الآثار البابلية . وقد يعني هذا أن كلمة «عرب و«عربان» أطلقها أولئك الأقوام على القادمين من بلاد العرب (أي شبه جزيرة العرب).

ويؤيد هذا أن لغة النقوش آرامية برسومها ومعانيها، فلا بد أن يكون أهلها آراميين عاشوا في منتصف القرن الأول الميلادي .

ثم إن التشابه في الآثار والخصائص الفنيّة بين آثار الحضرة ونظائرها في بلاد الشام والأردن يشير إلى أنّ هذه محطات رومانية أقامها الرومان مع أهل البلاد حمايةً لأمبراطوريتهم حين كان لها توسع وامتداد في الشرق .

## ١٩ - الحِلَّة:

- قال ياقوت: هي في اللغة القوم «التُّرُول» .

وهي عدّة مواضع أشهرها «حِلَّة بني مَرْيَد»، مدينة كبيرة بين الكوفة وبغداد كانت تُسَمَّى «الجامعتين» .

وكان أول من عمّرها سيف الدولة صدّقة بن منصور بن دُبَيْس بن عليّ بن مَرْيَد الأسديّ سنة ٤٩٥ هـ .

+ أقول: هي «الحِلَّة» في عصرنا مركز . . . منطة بابل، وقد مرّ الكلام عليها . ولم يكن اسم بابل هو الشامل العامّ نيهه النجبة بما فيها «الحِلَّة» وحواضر صغيرة أخرى إلا بعد إصلاح التنظيمات الإدارية في عهد ثورة تموز الثانية .

+ أقول: خرج من الحِلَّة جمهرة من أهل العلم والأدب، ومنهم الشاعر صفّي الدين الحلبيّ، والمحقّق الحلّيّ من كبار رجال الشيعة، وشعراء آخرون في القرون المتأخّرة اشتهر من بينهم السيّد حيدر الحلّيّ في

القرن الماضي.

وهي اليوم مدينة عامرة كثيرة النفوس يمرّ فيها القرات، وهي ذات  
زرع ونخيل.

### ٢٠ - حمام عليّ:

بُلَيْدَة صغيرة تتبع الموصل. قال ياقوت: إنها بين الموصل وجبينة  
قرب عين القار، غربيّ دجلة، وهي عين ماؤها حارّ كبيرتيّ...  
+ أقول: يقصدها الناس للاستحمام والعلاج.

### ٢١ - الحُوَيْزَة:

جاء في معجم البلدان: أنّ الحُوَيْزَة موضع حازه دُبَيْس بن عفيف  
الأسديّ أيام الطائع لله، ونزل فيه بجلّته، وبُنِيَ فيه أبنيةٌ. وليس هذا بدُبَيْس  
ابن مَرْزِد الذي بنى «الجِلَّة» بالجامعيّين، ولكنّه أسديّ أيضًا.

وهذا الموضع بين واسط والبصرة وخوزستان في وسط البطائح.  
نُسِب إلى الحُوَيْزَة قوم منهم عبدالله بن حسن بن إدريس الحُوَيْزِيّ من  
أهل الحديث.

+ أقول: وقد أورد الخاقاني في شعراء العراق غير واحد من  
الشعراء المتأخّرين اشتهروا بـ «الحويزيّ».

+ أقول أيضًا: إنّ «الحُوَيْزَة» قرية حدوديّة بين جنوب العراق وإيران  
على قرب من «الهور الكبير» الذي يُعرف بـ «هور الحُوَيْزَة» إلى الجنوب  
الشرقيّ من مدينة العِمارة مركز محافظة «مَيّان». وهي منطقة كَثُر فيها  
التراع والحرب بين العراق وإيران منذ عدّة عصور، وما زال هذا إلى  
اليوم.

## ٢٢ - الحيرة:

- قال ياقوت: هي مدينة كانت على ثلاثة أميال من الكوفة، يقال لها «التَّجَف»، زعموا أنَّ بحر فارس<sup>(٦)</sup> كان يتصل بها. وبالحيرة «الخَوَزَنَق» والسدير، مسكن ملوك العرب في الجاهلية من زمن نصر من لخم النعمان وآبائه، والنسبة إليها «حاري» على غير قياس.

+ أقول: و«الحيرة» اليوم بُلَيْدَة صغيرة من أعمال محافظة «الديوانية» على الفرات الأوسط، وهي منطقة زرع وفلاحة ونخيل.

## ٢٣ - الخابور:

- قال ياقوت: الخابور من أرضِ خَبْرَة وخَبْرَاء، وهو القاع الذي ينبت السُّدر.

و«الخَبْرَاء»: الأرض الرخوة ذات الحجارة.

و«الخابوراء»: اسم موضع لعلَّ نهر الخابور يمرّ فيه.

و«الخابور»: نهر كبير بين رأس عين والفرات من أرض الجزيرة.

+ أقول: إنَّ نهر الخابور يمرّ في جزء من أعلاه بأرض الجزيرة من بلاد الشام، ويدخل العراق، وعلى ضفافه في العراق قَرْيٌ ومواقع منها «فيشر خابور» بُلَيْدَة أهلها أكراد.

## ٢٤ - الخالص:

- قال ياقوت: اسم كورة عظيمة من شرقي بغداد إلى سور بغداد.

(٦) أقول: إنَّ تسمية «بحر فارس» ترد في كتب البلدان العربية الجغرافية كما وردت في كتاب العين للخليل. ومنه هي التي تُسمى في عصرنا «الخليج العربي» وفيه عنده بلاد مرفوقة. والتسمية القديمة مأخوذة ومستوحاة من عصور الأباطورية الإيرانية التي تنسحت في البلاد العربية هذه. وأذكر وأنا طالب في الإعدادية كُنَّا نطلق مصطلح «خليج البصرة» على هذا «الخليج الكبير».

+ أقول: وهو الآن بُلَيْدَة في محافظة «ديالا»<sup>(٧)</sup>، يمرّ فيها نَهْرٌ صغير هو نهر الخالص، وهي منطقة فلاحية وريّاتية فاخرة ونخيل.

## ٢٥ - خائِقين.

أنظر «البُنْدَنِيَجِين».

## ٢٦ - الدُّور:

- قال ياقوت: الدُّور سبعة مواضع بأرض العراق من نواحي بغداد، أحدها «دور» تكريت وهو بين سامراً وتكريت، والثاني بين سامراً وتكريت أيضاً يُعرف بـ «دور عرابي».

+ أقول: إنّ «دور عرابي» يشير إلى التسمية السريانية، ويعني هذا أنّ أهلها عَرَبٌ وآراميون. وأقول: هذا هو الذي يهتني من «الدُّور» التي هي مواطن إقامة حضرية في العراق، وأمّا ما بقي منها فهي خارج العراق. «الدُّور» الأولى كانت قرية تتبع سامراً، ثمّ اتّسعت حالها بعد ثورة تموز فسارت سامراً في درجتها الإدارية.

وقد خرج من «الدُّور» هذه في عصور ماضية ونُيِّب إليها أبو عمر حفص بن عمر الدورّي، ترجم له ابن الجزّريّ في طبقات القراء ٢٥٥/١ وغير هذا كثير.

+ أقول أيضاً: وهي الآن في النطق السائد «دور» كما نقول «صوت» في الألسن الدارجة، ولكنّ النسب إليها كما هو في فصيح العربية «دورّي».

---

(٧) أقول: ديالى، محافظة ونهر في عصرنا، وأرى أنّها تحمل ما يرمز إلى أصل سرياني. ولكنّي لم أجده في المعجمات السريانية، ولا في العبرانية.

## ٢٧ - ذي قار:

+ أقول: هذا مرضع قديم هو «ذو قار»، ولكن المعاصرين أغفلوا وجه الاسم فلزم الياء في كل الأحوال. وهذا الاسم لمحافظة كبيرة تقع على ضفتي الفرات الأسفل تشتمل على حواضر وقرى، مركزها «الناصرية» مدينة واسعة أسسها ناصر باشا السعدون في العهد العثماني المتأخر.

«وذو قار» في مصادر التاريخ والأدب ماء لبكر بن وائل قريب من الكوفة بينها وبين واسط. وحديث ذي قار مع كسرى والنعمان بن المنذر قد ورد في كتب التاريخ القديم الذي كان منه وقعة ذي قار المشهورة التي انتصر فيها العرب على الفرس.

- وقيل بصدد هذه الوقعة إنها كانت يوم ولادة الرسول الكريم - صلى الله عليه وسلم - .

وقد أشار إليها أبو تمام في قصيدته التي مدح بها أبا ذؤلف العجلي.

## ٢٨ - زاخو:

بُلَيْدَةٌ فِي أَقْصَى شِمَالِ الْعِرَاقِ مِنْهَا يَدْخُلُ الْقَاصِدُ إِلَى الْأَرْضِ  
الْتُرْكِيَّةِ، أَهْلِهَا أَكْرَادٌ مُسْلِمُونَ وَبَيْنَهُمْ نَصَارَى. وَلَعَلَّهَا مِنْ «زَاخَا» السِّرْيَانِيَّةِ  
بِمَعْنَى «النِّظَافَةِ وَالصِّفَاءِ».

## ٢٩ - سامرا:

جاء في معجم البلدان أنها سامرا بالقصر، وسامراء بالمد، وسر من  
رأ، وسر من راء، وقد ورد هذا كله في الشعر.

- قال البحرى:

وأرى المغايا لا قصور بها عن ليل سامراء تذرعه

- وقال الحسين بن الضحاك:

سُرٌّ مَنْ رَأَى أَسْرًا مِنْ بَغْدَادٍ فَالَهُ عَنْ بَعْضِ ذِكْرِهَا الْمَعْنَادِ

- وقال البحرى:

لَأَرْحَلَنَّ وَأَمَالِي مَطْرُوحَةٌ بِسُرٍّ مَنْ رَأَى مُتَبَطِّئًا لَهَا الْقَلْبُ

وهي مدينة بين بغداد وتكريت، شرقي دجلة.

- قال أبو سعد: سامراء بلد على درجة فوق بغداد بثلاثين فرسخًا  
يقال لها سُرٌّ مَنْ رَأَى، فخرقها الناس وقالوا: سامرا.

+ أقول: وهي مدينة ما زالت فيها آثار الفباسيين والمثناة الملوية،  
وداء الخلافة وبقية أطلال القصور. وإلى جوار هذه بقايا خطة المدينة  
القديمة في شوارعها وطرقها.

وهذه مجاورة للمدينة الحديثة التي فيها الإمام علي الهادي والإمام  
حسن العسكري، وموضع غيبة الإمام المهدي المنتظر.

والنسبة إليها «سامري»، وقد عُرف بهذه النسبة خلق كثير من محدثين  
وقراء وغيرهم. وأخبار سامرا في الأدب والشعر مستفيضة<sup>(٨)</sup>.

وكانني أرى أنّ «سامرا» تحمل في بنائها الصيغة الآرامية في انتهائها  
بالألّف. وأما ما قيل من صور تسميتها فذاك شيء ولده استحسان الشعراء  
والناس الذين سكنوها وارتضوا إقامتهم فيها فقالوا: سُرٌّ مَنْ رَأَى وغيرها.

### ٣٠ - سِنْجَارُ:

- قال ياقوت: سنجار، بكسر أوله وسكون ثابته ثم جيم وآخره راء:  
مدينة مشهورة من نواحي الجزيرة، بينها وبين الموصل ثلاثة أيام. وهي في  
لُحْفِ جَبَلِ عَالٍ.

- ويقولون: إنّ سفينة نوح - عليه السلام - لما مرّت به نطحت،

(٨) أقول: ولي في هذا كله مصنف رسمت بإعلام الوزي فيما نُسِبَ إلى سامرا، طبع دار  
الحكمة، لندن.

فقال نوح: هذا مِينَ جبل جار علينا، فُسِّمَت «سِنْجار».

- قال ياقوت: ولستُ أَحَقُّ هذا والله أعلم به.

- وقال ابن الكلبي: إِنَّمَا سُمِّيت سِنْجار وآمد وهيت باسم بانيها.

- وقال حمزة الأصبهاني: «سِنْجار» تعريب «سِنْگار»<sup>(٩)</sup>، ولم

يفسره.

وهو مدينة طيبة في وسطها نهر جار.

- وقيل: إِنَّ السلطان سنجر بن ملكشاه بن ألب أرسلان بن سلجوق

وُلِدَ فيها فَسُمِّيَ باسمها، عن الزمخشري:

وقد خرج منها جماعة من أهل العلم والأدب والشعر.

وقد نُسب إليها جماعة من أهل العلم من أهل عصرنا منهم أسعد بن

يحيى بن موسى بن منصور الشاعر ويُعرف بالبهاء السنجاري.

+ أقول: و«سِنْجار» اليوم بُلَيْدَة بلحف الجبل كما ذكر ياقوت من

موضعها، وأهلها أكراد مسلمون وبينهم نصارى من أصول سريانية شرقية

يطلقون على أنفسهم اسم «الكلدان». وأضيف أَنَّ مَنْ نُسبَ إلى سِنْجار أبو

محمد الأمير حسن بن الأمير يوسف الملقب بـ «المكزون السنجاري»

المتوفى سنة ٦٣٨ هـ (أنظر تاريخ العلوتين للطويل).

### ٣١ - شَهْرُ زُور:

- قال ياقوت: شهرزور كورة واسعة بين إربل وهَمَذان، أحدثها زور

بن الضحَّاك. و«شَهْر» بالفارسية المدينة.

(٩) لقد حَقَّقْتُ في قول حمزة هذا في معجمات اللغة الفارسية فلم أجده. وكأني أميل

إلى أَنَّ أهل المَعْرُب من العلماء العرب لم يكن لهم معرفة جنة بالفارسية على قريتهم

منها. ونسبة حمزة إلى أصبهان لا تعني شيئاً. وقد تأكدت أَنَّ ابن الجواليقي لا يعرف

الفارسية وإن شتر في أقواله، ونسب ألفاظاً كثيرة إليها لم تكن فارسية.

وأهلها أكراد. وقد خرج منها العلماء وأعيان الفضلاء والفقهاء،  
يفرقون الحصر. وكثر من أولئك نُسبوا إليها واشتهروا بـ «الشهرزوري».

### ٣٢ - صيدا (أبو صيدا):

+ أقول: هي بَلْدَة صغيرة على نهر دبالى، تُعرف بـ (أبو صيدا).  
و«صيدا» هذه نظير الاسم نفسه «صيدا» من حواضر بلاد الشام المشهورة  
التي تكون في عصرنا في جنوبي لبنان.

وهي «باصيدا»، و«با» كما يبتأ في «باعشيقا» و«باعقوبا» تعني  
«البيت»، وعلى هذا تكون «باصيدا» تفيد «بيت الصيد». والمدينة على هذا  
تحمل الصيغة الآرامية.

+ أقول: والعرب من أهل اللغة والتاريخ ذهبوا إلى تفسير مادة  
«صيداء»، يعني الحجر الأبيض تُعمل منه البرام (جمع بُرمة)، كما فُتروا  
البصرة والكوفة أنهما تربة وحجارة رخوة ونحو هذا، وليس لنا أن نقبل  
هذه التفسيرات.

### ٣٣ - عانة:

- قال ياقوت: «عانات» بَلْدَة في أعلى الفرات.

- قال الكلبي: قُرى «عانات» سُميت بثلاثة إخوة من قوم عاد. قال

الأعشى:

كَأَنَّ جَنًّا مِنَ الزَّنَجِيلِ خَالَطَ فِيهَا، أَوْ إِزْيَا قَشُورَا

وَأَسْتَنْطَ عَانَةَ بَعْدَ الرِّقَادِ شَكَّ الرِّصَافُ إِلَيْهَا عَذِيرَا

- وقال: قلعة حصينة على الفرات.

- أقول: قد تكون الفائدة قليلة لنا، نحن الدارسين، ونحن ننظر في

أقوال المتقدمين كالكلبي والشرقي ابن القطامي وغيرهما. ولنا أن نعرف

أنها «عانة» و«عانات»، وقد عُرفت «هانان» في العهد البابلي القديم.

وهي «أناثا وأناثو» في المصادر اليونانية والرومانية.

+ أقول: إنَّ الذي ورد في مصادر الإغريق من أنها «أناثو أو أناثا» هو معروف في الأكدية البابلية، والرسم المسماري للهمزة والعين واحد، وقد ظنَّ نفر من أهل الآثار أنَّ «العين» لا توجد في الأبجدية الأكدية، وهذا وهم.

وفي العربية الفصيحة «العانة» القطيع من الحُمُر الوحشية، قال الشاعر القديم:

وبينا حما عَنَّت على البُعد عانةً قد اكَتَرَتْ لحمًا وقد طَبَّعَتْ شَجْمًا  
ولكننا نجد «عانا» السريانية تفيد «الضأن»<sup>(١٠)</sup>.

+ أقول: لعلَّ بليدة «عانة» قد سُمِّيت بهذا الاسم الذي يدلُّ على الضأن. وهي في عصرنا بليدة على الفرات في الجانب الأيسر، وفيها جزر في وسط النهر جُعِلت بساتين فيها نخيل وأعاب.

وقد اقتضت مصلحة لبناء سدِّ على الفرات في موضع هذه المدينة أن تُزال ويُرسَم لها موضع آخر يبعد عنها، تُجلب إليه مياه الفرات، فزال وبكاهها أهلها من عرفوا الماضي وكيف عمروها وغرسوا نخيلها وشجرها وشقوا في ذلك.

#### ٣٤ - عين التمر:

- قال ياقوت: هي بلدة قريية من الأنبار، غربي الكوفة، بقربها موضع يقال له «ثيفنا»، منها يُجَنَّب القُنب والتمر. فتحها المسلمون أيام

(١٠) وبما اختلفت اللغات السامية في المشترك من اللفظ بينها كما كان في «عانة»، فهي في الآرامية «الضأن»، وفي العربية «حُمُر الوحش». قلت: إنَّ «الضاد» في العربية يقابله العين في الآرامية، ولذلك كانت «اليعنة» التي نُقِلت من السريانية الآرامية بصوت العين لتعني «نية النصرى أو الكنية»، وكان ينبغي أن تكون «ثيفنة» لأنها في الحقيقة «قبة يضاء اللوز». قال تعالى: ﴿... لَهْدَيْتَ صِرَاعَ رَبِيعٍ﴾.

أبي بكر الصديق على يد خالد.

+ أقول: نعم قد تقرب «عين التمر» من الأنبار في سعتها القديمة التاريخية، ولكنها الآن تابعة لمحافظة «كربلاء»، على طَرَف البادية، وهي بُلْدَة صغيرة جدًا.

أما قول ياقوت: بقربها موضع يقال له «شفانا»، فصحيح، وهذه الآن ناحية صغيرة تكثر فيها النخيل، ومازها من عيون يخالطه مركبات معدنية كالكبريت وغيره. وللعراقيين في عصرنا مثل عاتمي، يقولون: «ترجر العافية من شفانا»<sup>(١١)</sup>.

### ٣٥ - الفَلْوَجَة:

- قال ياقوت: الفلوجة الكبرى والفلوجة الصغرى قريتان كبيرتان من سواد بغداد والكوفة.

+ أقول: «الفلوجة» في عصرنا مدينة عامرة من محافظة الأنبار، على الفرات، يمر بها الذهاب من بغداد إلى دمشق برًّا. وكان الناس يبدلون من الناء ناءً.

### ٣٦ - كَرْبَلَاء:

- قال ياقوت: هي بالمد، وهي الموضع الذي قُتل فيه الحسين بن علي - رضي الله عنه - في طرف البرية عند الكوفة. فأما اشتقاقه فالكربة رخاوة في القدمين، يقال: جاء يمشي مكربلاً، فيجوز على هذا أن تكون أرض هذا الموضع رخوة فسُميت بذلك. ويقال: كَرَبَلْتُ الحنطة إذا هذبتها ونقيتها، فيجوز على هذا أن تكون هذه الأرض منقاة من الحصى والدغل، فسُميت بذلك.

(١١) شفانا هذه من الأصول الآرامية التي بقيت في أسماء الموضع والمدن، ولم أهتم إلى دلالتها.

وأورد ياقوت أنّ الحسين قال: ما اسم هذه الأرض التي نحن فيها؟  
قالوا: كربلاء، فقال: أرض كرب وبلاء! وأراد الخروج منها فمَنع كما هو  
مذكور في مقتله.

+ أقول: و«كربلاء» اليوم مركز محافظة كبيرة ذات بساتين فيها نخيل  
وشجر يسقيها نهر يدعى «الحسنة» يأخذ ماءه من دجلة.

+ أقول أيضًا: هي بالقصر في اللغة الدارجة، وهي كذلك في لغة  
الشعر، ومما ورد من ذلك في لغة الشعر ما نُسب إلى الشريف الرضي من  
قوله في مطلع قصيدة طويلة:

كَرْبَلَا لَا زَلَّتْ كَرْبَا وَلَا مَا لَيْبِي عِنْدِكَ آلَ الْمُصْطَفَى

وقد وردت ممدودة في قول الرباعي بنت اسرى القيس ترثي الإمام  
الحسين:

إِنَّ الَّذِي كَانَ نُورًا يُسْتَضَاءُ بِهِ بِكَرْبَلَاءَ قَتِيلٌ غَيْرَ مَدْفُونٍ

رَكَاتِي أَجْعَلُ الْأَصْلَ هُوَ لُغَةُ الْقَصْرِ «كَرْبَلَا»، وبذلك أستطيع أن  
أُلجئ هذه الكلمة بالأصول الآرامية في أسماء المدن في ما بين النهرين  
وبلاد الشام.

### ٣٧ - الكوفة:

- قال ياقوت: و«كوفان» اسم أرض، وبها سُميت الكوفة. و«كوفان»  
والكوفة» واحد. والكوفة من أرض بابل من سواد العراق. سُميت  
لاستدارتها من قول العرب: رأيت كوفانًا وورذانًا.

- وقيل: سُميت «كوفة» لاجتماع الناس فيها، من قولهم: تكوَّف  
الرميل.

وقد مُصِّرت في أيام عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - سنة  
١٧هـ، وقيل: سنة ١٨هـ.

- وقال قوم: إنها مُصِّرت بعد البصرة بعامين أي سنة ١٩هـ.

- قال أبو عُبيدة: لما فرغ سعد من وقعة رستم بالقادسية.

+ أقول: لم يكن للدارسين الثقة التامة في ما سجله ياقوت وغيره عن الحواضر القديمة ذات الأصول التي سبقت تاريخ العرب والمسلمين، فقد ذهبوا إلى شيء من القصص التي يختلط فيها التاريخ بالأسطورة. وقد ذهبوا أحياناً للوصول إلى شيء يرضيهم مذهباً يقضي بالرجوع إلى تأويل الكلم القديم بما يناسب العربية، أو قل: إنهم وضعوا شيئاً فحملوا غيرهم عليه. ألا ترى أنهم فسروا البصرة والكوفة وصيدا بشيء يتصل بالأرض والحجارة وسطوا على كل من هذه لونا يميزها؟

+ أقول: لا بد لي أن أذهب إلى أن «الكوفة» من الكلم القديم «كوفاً» التي تسمى إلى الصيغة السريانية، وأن العرب حين واجهوا هذا ومثلها باعقوباً وبعشيقاً، نظرنا إلى الألف الأخيرة وهي فتحة طرية، ومالوا إلى تأنيث هذه الألفاظ فأضافوا هاءً محتفظة بفتحة قبل الهاء على غرار المؤنثات في العربية فصارت: كوفة وبصرة وبعقوبة وبعشيقية. كما مالوا إلى هذا في الكلمات الأخرى نحو سوريا<sup>(١٢)</sup> وتركيا وإيطاليا، وفرنسا وغيرها، وجعلوها: سورية وتركيبية وإيطالية وفرنسية....

وكأني أستدل على هذا الرأي في «الكوفة» بما ورد في مصادرنا في «كوثي»<sup>(١٣)</sup> أو «كوثا» فتيل: كوثى: موضع ببلاد العراق في أرض بابل، وهي شرة السواد.

+ أقول: لا بد أن يكون هذا الموضع أصلاً لـ«كوفاً» التي تحولت إلى «كوفة». وبين الثاء والفاء إبدال كثير في العربية، فقالوا: جَدَثَ وجَدَفَ، وقالوا: ثأليل وفأليل. وعامة العراقيين يقولون «ثُلُوجة» للفلوجة التي مرَّ ذكرها. وسمعتنا لدى القرويين من يقول: «فُلُج» للفلج.

(١٢) تيل في سوريا إن هيرودس الإغريقي حين مرَّ بهذه المواضع حسباً بلاد «الأشوريين» فكانت لديه أشوريا أو أسوريا، ومن هذا جاء الاسم «سوريا».

(١٣) و«كوثى» من أسماء مكة - حرمها الله -.

### ٣٨ - المدائن:

- قال ياقوت: هي عَدَّة مدن عراقية اسمها بالفارسية «توسفون» (طَيْسْفون)، وهي بما يقرب من ٣٥ فرسخًا جنوبي بغداد. إتخذها سعد بن أبي وقاص مقرًا له في فتح العراق. واتخذها الفريثيون مَسْتَى، وأعتبهم الساسانيون فاتخذوها عاصمة.

+ أقول: في هذه المدينة «طاق كسرى» أو إيوان كسرى الذي ورد ذكره في سيرة البحري الشهيرة التي مطلعها:

صُنْتُ نَفْسِي عَمَّا يُدْنَسُ نَفْسِي      وَتَرَفَّمْتُ عَنْ جَدَا كُلِّ جَبْسِ

وفي هذه المدينة قبر الصحابي سلمان الفارسي، ويطلق عليه العراقيون كما يطلقون على البليدة كلها «سلمان باك» و«باك» هذه تعني «النتيف والطاهر» بالفارسية.

وربما «سلمان باك» هو المعروف في التنظيمات الإدارية، ثم اجتهد أولو الأمر فأعادوا كلمة «المدائن» إلى هذه البليدة كما أعادوا أسماء قديمة أخرى إلى حواضر كثيرة مرّت بنا في هذا «الموجز».

### ٣٩ - المَوْصِل:

- قال ياقوت: المَوْصِل إحدى قواعد الإسلام، قليلة النظير كثيرًا وعِظْمًا وكثرة خَلْقٍ وَسَعَةِ رُقْعَةٍ. وهي باب العراق، ومنها يُذهب إلى خراسان، ومنها يُتصد إلى أذربيجان لأنها وصلت بين الجزيرة والعراق، وقيل: وَصَلَتْ بَيْنَ دَجَلَةِ وَالْفَرَاتِ، وقيل: وصلت بين سنجار والحديثة.

- أقول: هي في عصرنا حاضرة مهمة ذات قيمة تاريخية واقتصادية، وهي أم الريمين مركز محافظة كبيرة اختير لها الاسم الأشوري القديم «تَيْتوى» التي تشمل عَدَّة مدن وحواضر وقرى.

ولا بدّ من القول في نبذة موجزة عن «تَيْتوى» فأقول:

هي عاصمة الآشوريين في الألف الأول قبل الميلاد التي ورد ذكرها في سفر التكوين من العهد القديم، وقد أشير إلى نمرود الذي أسسها في سهل «شنعار». وهناك إشارات أخرى إلى هذه الحاضرة في سفر ناحوم من أنبياء بني إسرائيل.

ولم أهتم إلى معرفة معنى «نينوى» في ما بين يديّ من مراجع يسيرة، ولم يُشر الغربيون إلى هذا وهم يبحثون ويتقّبون في آثار الآشوريين ومدينتهم هذه «Ninive».

+ أقول: وقد خرج من الموصل جمهرة من أهل العلم، ونُسب إلينا عدد كبير منهم<sup>(١٤)</sup>.

وللموصل شهرة حضارية عُرفت في فنون الصناعات ومنها صناعة النسيج. وحديث «موصلايا» ودلالاتها معروفة.

#### ٤٠ - ميسان:

- قال ياقوت: هرو، بفتح فسكون وسين ميملة وآخره نون، اسم كورة واسعة كثيرة القرى والنخل بين البصرة وواسط، قصبها ميسان.

وفي هذه الكورة أيضًا قرية فيها قبر «عزير» النبي - عليه السلام - مشهور معمر، يقوم بخدمته اليهود، ولهم عليه «وقوف» وتأتيه الذرير، وأنا رأته. ونُسب إليه «ميسانى وميسانى». وكان أمير المؤمنين عمر بن الخطاب، لما فتحت ميسان في أيامه ولأها النعمان بن عددي بن نضلة بن عبد نغزى بن حوثان... وكان من مهاجرة الحبشة، ولم يُؤلَّ عُمر أحدًا من بني عديّ ولاية قط غيره إما كان في نفسه من صلاحه.

وأراد النعمان امرأته معه على الخروج إلى ميسان فأبّت عليه فكتب النعمان إلى زوجته:

---

(١٤) كان من مشيرات المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية كتاب منيد عنوانه تاريخ الموصل.

ألا هل أتى الحسناء أن حليلها  
 إذا شئت غتتني دهاقين قرية  
 بميسان بسى في زجاج وحشم  
 وصتاجة يجشو على حرف منبم  
 ولا تسقني بالأصغر المتلثم  
 لتنادمنا بالجوستي المتهدم  
 لعل أمير المؤمنين يسره

فبلغ ذلك عمرًا، فكتب إليه:

بسم الله حم تنزيل الكتاب من الله العزيز غافر الذنب وقابل التوب  
 شديد العقاب... أما بعد فقد بلغني قولك: «لعل أمير المؤمنين يسره».  
 وأيم الله، لقد ساءني ذلك، وقد عزلتك.

+ أقول: وقد أطلق اسم ميسان في عصرنا على القرية الصغيرة التي  
 فيها قبر «العزير» نبي الله - عليه السلام - . لقد كان هذا قبل ما يقرب من  
 خمسين سنة. ثم تنبه أهل الرأي إلى ما كان منهم فعادوا إلى الاسم ونزعوه  
 عن القرية وأطلقوه على رقعة واسعة جدًا، وجعلوه محافظة مركزها مدينة  
 «العمارة» على الجانب الشرقي من دجلة بين واسط والبصرة.

#### ٤١ - النَّجَفُ:

- قال ياقوت: بظهر الكوفة كالمساة، تمنع سيل الماء أن يعلو  
 الكوفة ومقابرها. وبالقرب من هذا الموضع قبر أمير المؤمنين - عليه  
 السلام - علي بن أبي طالب. وقد ورد ذكر الموضع في الشعر ولا سيما  
 حين يعرض الشعراء لثناء الإمام، قال علي بن محمد العلوي المعروف  
 بـ«الجفاني الكوفي»:

فيا أسني على النجف المعري وأردية منورة الأفاحي  
 + أقول: وكانت مدينة النجف تابعة لمحافظة «كربلاء»، ثم رأت  
 الحكومة أن تجعلها محافظة لمكانتها الدينية والعلمية، فكان هذا منذ ما  
 يقرب من ربع قرن.

#### ٤٢ - نَيْبُو:

أنظر «المُرْصِل».

#### ٤٣ - هيت:

- قال ياقوت: هي بليدة على الشاطئ الغربي من الفرات في الرقعة  
الواسعة التي دُعيت «الأنبار». وقد عُرفت بـ«القار» وهو المعروف لدى  
أهل الصنعة.

+ أقول: وهذه المدينة هي التي ذكرها المعري في شعره:  
هاتِ الحديثَ عن الزوراء أو هيتا      وموقد النار لا تكري بتكرينا

#### ٤٤ - واسط:

- قال ياقوت: هي عدّة مواضع منها: واسط الحجاج وهو أعظمها  
وأشهرها، سُميت لتوسطها بين البصرة والكوفة.

+ أقول: لم يكن معروفًا أمر واسط قبل ربع قرن إلا في أطلالها  
وبقاياها في حجارة وجُدُر متناثرة بعيدًا عن نهر الفرات ببضعة كيلومترات.  
غير أنّ أولي الأمر جريًا مع سياستهم التنظيمية في الحواضر والمدن  
أعادوا هذا الاسم إلى المنطقة التي كانت تُعرف بـ«لواء الكوت»<sup>(١٥)</sup> أو  
محافظة الكوت في منتصف الطريق بين بغداد والبصرة، فكانت «محافظة  
واسط».

#### خاتمة

هذا موجز بأهمّ الأعلام الجغرافية في العراق، ذات الأصول  
الجغرافية القديمة، وما عُرض لها في سيرتها التاريخية. وقد ابتعدت فيه  
عن المشهور مثل «بغداد» وغيرها، وذلك لكثرة ما كُتِبَ فيها وصُنِفَ.

(١٥) «الكوت» حاضرة حديثة أنشأها الناس حول ما كان «COT» في الإنكليزية، وهو  
المنزل الصغير الذي أقامه الإنكليز في القرن التاسع عشر نقطة ومركزًا لهم على  
طريق الهند، وهذا المنزل نظير «كوت الزين» و«كوت الإمارة» وغيرها. ولا بد  
أن يكون أزلّ قيام «الكوت» هذا.